

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Capolago Flyers	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions										
CLUB 1			CLUB 2			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
Team / Mannschaft / Club Società CLUB 1 Capolago Flyers			League/Liga Ligue/Lega VET			40	C BERETTA Davide		220715	11:04	21	40	1					17:18	77	2	00:00	19:17	H
CLUB 2 Paradiso Tigers			VET			78	A REALINI Athos		2308	16:25	40	78	2										
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			66	G KYBURZ Roberto	X X X	208405	38:14	40	70	3										
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			45	G ROSSI Mariano		3240														
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			FGTITF4			50	GERLI Andrea		224534														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			29	HÜRSCHLER Walter		202523														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			63	CALDERONI Hermes		10143														
Other / Sonstiges Autre / Altro			X			70	ORCHIDE Francois		222395														
Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			50			77	BERNASCONI Federico		203028														
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			215066	TOTAL						TOTAL							
Time Keeper Chronométreur			224667 PINTO ESTEVES Carlos			COACH			CANDOLFI Andrea						3								
Official scorer Marqueur			224525 FRAPOLLI Perla			TIME OUT						2 min											
Referee 1 Arbitre 1			9800 ORTELLI Moreno			2 Paradiso Tigers						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
Referee 2 Arbitre 2			217578 BOULLAY SANTOS Raphael			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
Tech. Director Directeur tech.						7	C FERRARI Luca		20100	07:42	99	7	1					01:03	88	2	00:00	03:03	H
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			9	A MATTEI Mauro		222604	19:17	99	7	2					37:47	55	2	00:00	39:47	I
CLUB 1			CLUB 2			33	G FRANCESCHI Marco	X X	30678	24:07	23	70	3										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			30	G GRANDI Alessandro	X	98002	26:23	23	55	4										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			17	PASQUALI Alain		223808	35:59	99	73	5										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			12	BRANTSCHEN Andrea		30170	40:07	55	6											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			11	SCHNELL Stefano		4016														
Penalty / Rigori			0			73	MAJEK Roland		20083														
Referer Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						23	BERNASCONI Daniele		2026														
CLUB 1			CLUB 2			99	BOTTINELLI Thierry		30172														
CLUB 1			CLUB 2			88	ANNIBALE Luciano		20112														
CLUB 1			CLUB 2			70	BRAGA Gian Luca		95335														
CAPTAIN 1			CAPTAIN 2			10	VERONESI Alain		94349														
CAPTAIN 1			CAPTAIN 2			55	PONTI Daniele		208411														
CLUB 1			CLUB 2			COACH			223807						TOTAL								
CLUB 1			CLUB 2			CRIVELLI Massimo			6						X								
CLUB 1			CLUB 2			TIME OUT						4 min											